



Lepší internet  
a televízia  
pre každého



**1 Gbit/s  
internet**

# Všade dobre, doma najrýchlejšie

Nielen bleskovo rýchly, ale aj najstabilnejší gigabitový internet pre celú rodinu.

Využívajte nové technológie naplno. Streamujte, stáhujte a sledujte HD filmy a videá extrémne rýchlo. Vychutnáte si tak svoj zážitok z hrania počítačových online hier na maximum.

Služba	Maximálna rýchlosť (Mb/s)*	Mesačný poplatok bez viazanosti	Mesačný poplatok s viazanostou
<b>Internet S</b>	50/10	16 €	<b>11 €</b>
<b>Internet M</b>	400/40	21 €	<b>16 €</b>
	80/20	21 €	<b>16 €</b>
<b>Internet L</b>	800/80	26 €	<b>21 €</b>
	100/30	26 €	<b>21 €</b>
<b>Internet XL</b>	1 000/200	31 €	<b>26 €</b>

Služba OPTIK PARTNER	Maximálna rýchlosť (Mb/s)*	Mesačný poplatok bez viazanosti	Mesačný poplatok s viazanostou
<b>Internet S</b>	50/20	16 €	<b>11 €</b>
<b>Internet M</b>	400/80	21 €	<b>16 €</b>
<b>Internet L</b>	800/160	26 €	<b>21 €</b>
<b>Internet XL</b>	1 000/300	31 €	<b>26 €</b>

\*Maximálna rýchlosť stahovania a odosielania dát v závislosti od dostupnej technológie, ktorú si môžete overiť na [www.4ka.sk](http://www.4ka.sk).

Doplnkové služby	Maximálna rýchlosť (Mb/s)*	Mesačný poplatok
Zvýšená rýchlosť uploadu na	30	<b>3 €</b>
	50	<b>4 €</b>
	100	<b>5 €</b>
	200	<b>6 €</b>

\*Maximálna rýchlosť odosielania dát.

Inštalácia/Aktivácia služby*	Poplatok	
	bez viazanosti	viazanosť 24 mesiacov
<b>Optický internet (inštalácia)</b>	100 €	<b>20 €</b>
<b>Internet Optik Partner (aktivácia)</b>	100 €	<b>10 €</b>

\* Podmienky zriadenia služby nájdete na 19. strane. Podmienky ponuky nájdete na strane 24.

## ESET Internet Security

### Antivírus

Proaktívne chráni pred známymi aj neznámymi vírusmi, červami, trójskymi koňmi a rootkitmi.

### Antispyware

Chráni pred skrytými backdoormi, downloadermi, exploitmi, hijackermi, vykrádačmi hesiel a keyloggermi.

### Firewall

Zabráňuje prístupu neoprávnencích osôb do počítača. Sleduje prenos údajov do počítača a z počítača.

### Antispam

Nové antispamové filtre bránia prienikom internetových hrozieb a nevyžiadanej pošty do počítača.



ESET Internet Security*	Mesačné poplatky	
	bez viazanosti	s viazanosťou
Antivírus, antispyware, brána firewall, antispamový filter (dostupné pre WINDOWS, MAC a LINUX)	5 €	<b>3 €</b>

\* Registračný kľúč k službe ESET Internet Security vám bude doručený do 14 dní od podpisania objednávky.

Tam, kde  
nie je optika

# Pevný domáci internet

Chcete si užívať vysokorýchlosný internet, ale nemáte prístup k optike? Ponúkame vám stabilné internetové pripojenie bez obmedzení, s ktorým budete online aj mimo ruchu veľkomesta.

- ✓ Rýchlosť až do 150 Mb/s
- ✓ Neobmedzený objem dát
- ✓ Spôsobilivé a stabilné LTE pripojenie
- ✓ Vonkajšia LTE anténa v cene služby
- ✓ Bez rozkopávok pozemku a komplikovanej kabeláže
- ✓ Odborná inštalácia kvalifikovaným technikom

## Zvýšte si rýchlosť

S vyššou rýchlosťou odosielania dát môžete rýchlejšie posielat veľké súbory, videá aj fotografie vašej rodine, kamarátom, kolegom či známym.

Viac info u predajcu.

Služba	Maximálna rýchlosť (Mb/s)*	Mesačný poplatok bez viazanosti	Mesačný poplatok s viazanosťou 24 mesiacov
Internet S	až do 15/2	16 €	11 €
Internet M	až do 30/5	21 €	16 €
Internet L	až do 70/5	26 €	21 €
Internet XL	až do 150/10	31 €	26 €

\*Maximálna rýchlosť sťahovania a odosielania dát. Dostupnosť služieb na vašej adrese si môžete overiť na [www.4ka.sk](http://www.4ka.sk).

Doplnkové služby	Cena	Platba
Zvýšená rýchlosť uploadu na 10 Mb/s*	5 €	mesačne
Jednorazová obnova rýchlosťi	2 €	jednorazovo
Automatická obnova rýchlosťi	6 €	mesačne

\*Maximálna rýchlosť odosielania dát.  
Podmienky ponuky nájdete na strane 24.

Inštalácia	Inštalačný poplatok	
	bez viazanosti	viazanosť 24 mesiacov
LTE Internet	250 €	50 €

Podmienky ponuky nájdete na strane 24.



# Televízia plná vychytávok



## ✓ Nahrávanie

Uložte si svoj oblúbený seriál na neskôr, alebo pokojne aj celú sériu.

## ✓ Archív

Sledujte program, ktorý už bol odvysielaný, a to až 7 dní dozadu.

## ✓ Spätné prehrávanie

Nestihli ste začiatok filmu? Vráťte si ho a pustite odznovu, aj keď v TV už dávno beží.

## ✓ Kontrola nad obrazom

So živým náhľadom programu na časovej osi s prehľadom pretočíte všetky reklamy.

## ✓ Stop & Play

Potrebuje pauzu? Kedykoľvek, aj počas živého vysielania, môžete program pozastaviť a pokračovať, až keď znova dostanete chut'.

## ✓ Domovská obrazovka

Slúži ako portál do sveta zábavy s tipmi na odporúčané filmy a relácie. Kedykoľvek tak máte poruke všetko, čo máte radi.

## ✓ Intuitívne ovládanie

Naša televízia vás prekvapí jednoduchým ovládaním, rýchlym vyhľadávaním, prehľadným programovým sprievodcom s kalendárom.

## ✓ Tematické žánre

Nechajte sa inšpirovať. Pomocou kategórií rýchlo nájdete program, na ktorý máte práve náladu. Stačí zvoliť jeden zo žánrov: komédia, seriál, dokument, thriller...

## ✓ TV na viacerých zariadeniach

Automaticky získavate prístup k svojim programom aj z ďalšieho zariadenia (Smart TV, mobil, tablet, PC), aby ste predišli hádkam o ovládač.

# Zábava so 4KA TV dostupná v každom kúte Slovenska

## Predstavujeme novú

Vyčerpávajú vás hádky o televízny ovládač? Radi by ste si zobraли svoju telku aj na chatu? Nová televízia od 4ky vám tieto problémy vyrieši. Odteraz môžete sledovať svoje oblúbené programy vo vysokej kvalite kdekolvek máte internet. Funguje s akýmkolvek poskytovateľom internetu.

Pokiaľ radi pozeráte filmy na notebooku, PC, v mobile alebo na tablete, nepotrebuje ani set-top box. Ak uprednostňujete sledovanie na klasickom televízore, set-top box vám prenajmeme. Majitelia Samsung a LG Smart TV si ju navyše pustia celkom jednoducho aj bez neho vďaka aplikácií 4KA TV.

### ✓ Široké spektrum TV staníc

Viac než 111 kanálov, z toho 60 v HD. Slovenské, české aj zahraničné. Dokumenty, šport, animáky pre deti, seriály a filmy aj pre dospelých. Z našej ponuky si vyberie každý.

### ✓ Zastavenie, pretočenie, spätné prehrávanie

Zapauzujte si program, keď potrebujete. Pretočte naspäť a pustte znova. Alebo si ho pozrite aj 7 dní po odvysielaní. A bez reklamy.

### ✓ Nahrávanie programov

Už vás nemusí trápiť, kedy sa čo vysiela. Jednoducho si oblúbený program nahrajte a pozrite, až keď budete mať čas a chuť. S extra prehľadným kalendárom vám to zaberie len pár klikov.

### ✓ Aplikácia 4KA TV v cene služby

Celkom nová aplikácia 4KA TV na sledovanie televízie v mobile, tablete, počítači alebo na Smart TV. Kedykolvek a kdekolvek.

## Digitálna televízia

Služba	Opis	Mesačný poplatok bez viazanosti	Mesačný poplatok s viazanosťou
TELEVÍZIA S	viac ako 40 TV kanálov, 24 v HD	13 €	10 €
TELEVÍZIA M	viac ako 60 TV kanálov, 42 v HD	17 €	14 €
TELEVÍZIA L	viac ako 90 TV kanálov, 57 v HD	20 €	17 €
TELEVÍZIA XL	viac ako 111 TV kanálov, 69 v HD	25 €	22 €

## Televízne balíky

Doplnkové balíky	TV kanály	Mesačný poplatok
Balík HBO	HBO HD, HBO 2 HD, HBO 3 HD	8 €
Balík HBO Plus	HBO HD, HBO 2 HD, HBO 3 HD, Cinemax HD, Cinemax 2 HD	11 €
Balík FilmBox	DocuBox HD, EroXXX HD, FashionBox HD, FightBox HD, FilmBox HD, FilmBox Extra HD, FilmBox Family, FilmBox Stars, FilmBox Premium HD, 360° TuneBox HD	5 €
Balík Maďarský	RTL Három, RTL Kettő, Muzsika TV, Cool TV, FILM+, RTL Klub	4 €

## Televízne služby

Doplnkové služby	Opis/TV kanály	Mesačný poplatok
HBO Max	Služba umožňuje kedykoľvek sledovať programy filmového kanálu HBO na počítači, mobile, tablete či televízore s pripojením na internet	1 €
TV archív	7-dňové spätné sledovanie televíznych kanálov zo záznamu	4 €
Nahrávanie	24 hodín priestoru pre nahrávky s platnosťou 30 dní	1 €
Doplnkový prístup	jeden doplnkový prístup na sledovanie televízie na ďalšom zariadení	1,50 €

Viac o podmienkach nájdete na stranach 24 a 25.

## DIGITÁLNA TELEVÍZIA S

Jednotka HD	:1	Dajto HD		Arena Sport1 HD		Nick Ukraine Pluto TV		TV Vita HD	
Dvojka HD	:2	WAU HD		Arena Sport2		M1 TVHD		TV RAJ HD	
RTVS Šport	:SPORT	TA3 HD		Šláger originál		M2 TVHD		KOŠICE:DNESTV	
Markiza HD		Prima Plus HD		ORF1		Leo TV		Life TV HD	
Markiza Krimi HD		ČT1 HD		ORF2		REGIONÁLNE KANÁLY		TV 8	
JOJ HD		ČT2 HD		RTL		TV Bratislava		TV Nitrička	
JOJ Plus HD		ČT24 HD		Duna HD		DTV		CETV	
JOJ Šport HD		Jojko HD		TV Lux HD		TV Ružinov HD		MTT HD	
JOJ 24 HD		TV RiK		TV NOE		TV Pezinok		TV Komárno	
Doma HD		Fashion Television HD		UA:Pershysi		TV Považie			

## DIGITÁLNA TELEVÍZIA M (obsahuje digitálnu televíziu S)

JOJ Cinema HD		Travel Channel HD		Leo Gold HD		TV Barrandov HD		CNN Príma News HD	
Auto motor a sport HD		Discovery Channel HD		Investigation Discovery HD		Barrandov Krimi HD		CNN Intl. Europe	
Spektrum HD		Eurosport1 HD		Minimax		Viasat History HD			
MTV Europe		Eurosport2 HD		LalaTV HD		TLC			
Animal Planet HD		Film+ HD		Sport1 HD		Senzi HD			

## DIGITÁLNA TELEVÍZIA L (obsahuje digitálnu televíziu S + M)

AMC HD		Jim Jam		MTV 00s		Pro7		Extasy HD	
Arcadia World HD		Kino Barrandov HD		CNBC HD		Sport2 HD		Viasat Explore HD	
BBCWorld		EroXXX HD		National Geograph. HD		Sat1		Viasat Nature HD	
CBS Reality		Golf Channel HD		Nat. Geog. WILD HD		CS Film		TurboTV HD	
DTX HD		FilmBox HD		Nickelodeon		Nickelodeon			
Discovery Science HD		MTV 80s		Cartoon Network		TV Paprika			
DuckTV HD		MTV 90s		Cartoon Network HU		SKY NEWS			

## DIGITÁLNA TELEVÍZIA XL (obsahuje digitálnu televíziu S + M + L)

Boomerang		CS Mystery		Fishing & Hunting HD		Extreme Sports		TV 5 Monde	
Deluxe Music		FashionBox HD		Club MTV		Sport5		360 TuneBox HD	
DocuBox HD		FilmBox Family		MTV Hits		Nick Jr.		Crime & Investigation	
DorcelHD		FilmBox Stars HD		FightBox HD		Nicktoons		H2	
DorcelXXX HD		FilmBox Premium HD		France 24 (EN)		Food Network HD		History HD	
CSHistory		FilmBox Extra HD		France 24 (FR)		Spektrum Home		Extasy 4K	

## Ako môžete 4KA TV sledovať?



### ✓ V TV pomocou set-top boxu

Stačí mať dostatočné internetové pripojenie od akéhokoľvek poskytovateľa internetu. Doručíme vám samoinštalačný balíček, ktorý obsahuje set-top box, diaľkový ovládač a potrebné káble. Inštaláciou vás prevedie jednoduchý návod, ktorý je súčasťou balenia.

### ✓ V Smart TV Samsung a LG, Android TV a Apple TV

Pripojte internetový kábel, stiahnite appku **4KA TV**, spárujte vaše zariadenie a zábava sa môže začať.

### ✓ Na počítači cez webový prehliadač

Našu televíziu si viete veľmi ľahko spustiť aj na počítači. Postačí vám bežný internetový prehliadač Chrome, Mozilla Firefox, Edge a Opera, na ktorom sa so svojimi používateľskými údajmi prihlásite na [moja.4ka.tv](http://moja.4ka.tv).

### ✓ V smartfóne a na tablete s mobilnou aplikáciou

Plný komfort televízie si užijete aj na cestách, stanovačke či na chalupe. Stačí mať dostupný internet a stiahnutú aplikáciu **4KA TV** pre iOS alebo Android .

Zariadenie	Cena	Platba
Prenájom prvého IPTV set-top boxu	2 €	mesačne
Prenájom ďalšieho IPTV set-top boxu	3 €	mesačne

Inštalácia/Aktivácia služby	Poplatok	
	bez viazanosti	viazanost 24 mesiacov
Digitálna televízia (po optike)	100 €	20 €
Digitálna televízia (cez internet)	10 €	10 €

Podmienky ponuky nájdete na stranach 19 až 21.

Chcete mať svoju TV stále poruke?  
Stiahnite si aplikáciu **4KA TV** pre Android a iOS.



# DUO balíky

Rýchlejší internet, bohatší televízny obsah, viac funkcií a ešte viac zábavy.

To všetko aj s ďalšími benefitmi môžete mať ešte výhodnejšie. Vyberte si z bohatej ponuky DUO balíkov, s ktorými sa nudit určite nebudeste.

## Televízne balíky

Doplnkové balíky	TV kanály	Mesačný poplatok
Balík HBO	HBO HD, HBO 2 HD, HBO 3 HD	8 €
Balík HBO Plus	HBO HD, HBO 2 HD, HBO 3 HD, Cinemax HD, Cinemax 2 HD	11 €
Balík FilmBox	DocuBox HD, EroXXX HD, FashionBox HD, FightBox HD, FilmBox HD, FilmBox Extra HD, FilmBox Family, FilmBox Stars, FilmBox Premium HD, 360 TuneBox HD	5 €
Balík Maďarský	RTL Három, RTL Kettő, Muzsika TV, Cool TV, FILM+, RTL Klub	4 €

## Doplnkové služby

Doplnkové služby	Opis/TV kanály	Mesačný poplatok
HBO Max	Služba umožňuje kedykoľvek sledovať programy filmového kanálu HBO na počítači, mobile, tablete či televízore s pripojením na internet	1 €
TV archív	7-dňové spätné sledovanie televíznych kanálov zo záznamu	4 €
Nahrávanie	24 hodín priestoru pre nahrávky s platnosťou 30 dní	1 €
Doplnkový prístup	Jeden doplnkový prístup na sledovanie televízie na ďalšom zariadení	1,50 €

Viac o podmienkach nájdete na stranach 24 a 25.

**Vyskladajte si vlastný balík optického internetu a digitálnej televízie za výhodnejší mesačný poplatok.**

BALÍK DUO	INTERNET S		INTERNET M		INTERNET L		INTERNET XL	
	MESAČNÝ POPLATOK		MESAČNÝ POPLATOK		MESAČNÝ POPLATOK		MESAČNÝ POPLATOK	
	bez viaza-ností	s viaza-nostou						
TELEVÍZIA S	20 €	<b>17 €</b>	24 €	<b>21 €</b>	28 €	<b>25 €</b>	32 €	<b>29 €</b>
TELEVÍZIA M	24 €	<b>21 €</b>	25 €	<b>22 €</b>	29 €	<b>26 €</b>	33 €	<b>30 €</b>
TELEVÍZIA L	28 €	<b>25 €</b>	29 €	<b>26 €</b>	30 €	<b>27 €</b>	35 €	<b>32 €</b>
TELEVÍZIA XL	32 €	<b>29 €</b>	33 €	<b>30 €</b>	35 €	<b>32 €</b>	40 €	<b>37 €</b>

Zariadenie	Cena	Platba
Prenájom prvého IPTV set-top boxu	2 €	mesačne
Prenájom ďalšieho IPTV set-top boxu	3 €	mesačne
Prenájom Wi-Fi routera PRO, xDSL a PRO OP	1,50 €	mesačne
Wi-Fi router TP-Link TL-WR850N	20 €	jednorazovo
Wi-Fi router TP-Link EC225-G5	50 €	jednorazovo
Prenájom optického prevodníka s Wi-Fi	1,50 €	mesačne

Inštalácia	Inštalačný poplatok	
	bez viazanosti	viazanosť 24 mesiacov
Balík DUO (internet + TV)	100 €	<b>20 €</b>

Viac o podmienkach nájdete na stranach 19 až 21.

# Cenovo výhodná pevná telefónna linka

## Komfort S

6 € /mes.

- ✓ 100 minút do pevných sietí a mobilných sietí na Slovensku a do pevných sietí vybraných krajín zaradených do 0. a 1. tarifného pásma
- ✓ Neobmedzené volania do pevných sietí na Slovensku od 19.00 do 7.00 hod.  
+ víkendy a sviatky po prevolani predplatených minút

## Komfort M

8 € /mes.

- ✓ 200 predplatených minút do pevných a mobilných sietí na Slovensku a do pevných sietí vybraných krajín zaradených do 0. a 1. tarifného pásma
- ✓ Neobmedzené volania do pevných sietí na Slovensku od 19.00 do 7.00 hod.  
+ víkendy a sviatky po prevolani predplatených minút

## Komfort L

12 € /mes.

- ✓ 400 predplatených minút do pevných a mobilných sietí na Slovensku a do pevných sietí vybraných krajín zaradených do 0. a 1. tarifného pásma
- ✓ Neobmedzené volania do pevných sietí na Slovensku po prevolani predplatených minút

## Komfort XL

20 € /mes.

- ✓ Neobmedzené volania do pevných a mobilných sietí na Slovensku
- ✓ Neobmedzené volania do pevných sietí krajín zaradených do 0. a 1. tarifného pásma už od prvej minúty



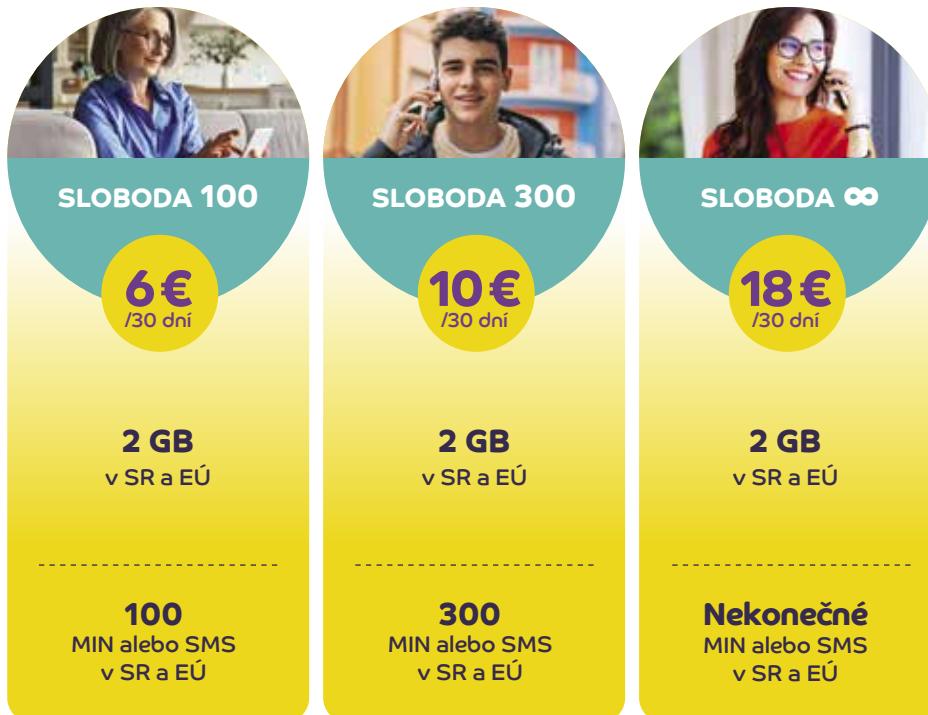
**Máte od nás doma optický internet alebo digitálnu televíziu?  
Dokúpte si pevnú linku za ešte výhodnejšie ceny.**

Doplnková služba	Mesačný poplatok			
	KOMFORT S	KOMFORT M	KOMFORT L	KOMFORT XL
K optickému internetu/ digitálnej TV	5 €	6 €	10 €	18 €
K DUO balíkom služieb	4 €	5 €	9 €	17 €

Zaradenie krajín do tarifných pásiem	
0	Česká republika, Maďarsko, Nemecko, Poľsko, Rakúsko
1	Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Čína, Dánsko, Estónska, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsky, Írsko, Island, Kanada, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Monako, Nórsko, Americké Panenské ostrovy, Portoriko, Portugalsko, Rumunsko, Rusko, Slovinsko, Spojené štaty americké, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Vatikán, Veľká Británia a Severné Írsko

# Nové paušály SLOBODA

Vyskúšajte nové paušály SLOBODA s dátami a minútami v celej EÚ. Voláte viac a chcete byť v spojení so svojimi blízkymi, ale nechcete minúť veľa peňazí? Vyberte si z ponuky nových paušálov SLOBODA.



**Minuli sa vám dátá? Nevadí.  
Kúpte si dátový balík GIGA.**

Stačí poslať **SMS v tvare GIGA** na číslo 950 a získate **1 GB dát v celej EÚ/30 dní**.

**1 GB  
za 2 €**



**Šetrte čas aj peniaze. Naše nové paušály SLOBODA a dátové balíku sa automaticky uhradia, ak:**

- máte nastavenú pravidelnú úhradu z platobnej karty v Mojej zóne alebo appke Moja 4ka,
  - alebo je na vašej 4ka SIM karte dostatok kreditu na úhradu poplatku.



#### Bez viazanost



Na viac ako 1 700 predajných miestach



**Úhrada pohodlne z platobnej karty**

Mám  
lacný paušál  
od 4ky

už od  
**6€**  
/30 dní



[4ka.sk/sloboda](http://4ka.sk/sloboda)

## Inštalácia služby

Inštalácia služby/aktivácia služby	Inštalačný poplatok	
	bez viazanosti	viazanosť 24 mesiacov
Inštalácia služby Optický internet a) b) c)	100,00 € <sup>h)</sup>	<b>20,00 €<sup>h)</sup></b>
Inštalácia služby Digitálna televízia a) b) c)	100,00 € <sup>h)</sup>	<b>20,00 €<sup>h)</sup></b>
Inštalácia služby DUO balík (Optický internet a Digitálna televízia) a) b) c) i)	100,00 € <sup>i)</sup>	<b>20,00 €<sup>i)</sup></b>
Aktivácia služby Digitálna televízia b) k)	10,00 € <sup>h)</sup>	<b>10,00 €<sup>h)</sup></b>
Inštalácia služby 5G internet a LTE internet b) e)	250,00 € <sup>h)g)</sup>	<b>50,00 €<sup>h)g)</sup></b>
Inštalácia služby DUO balík (5G internet, LTE internet a Digitálna televízia) b) c) e) l) j)	250,00 € <sup>g)l)</sup>	<b>50,00 €<sup>g)l)</sup></b>
Aktivácia služby DSL internet, Optik partner internet b) l)	100,00 € <sup>h)</sup>	<b>10,00 €<sup>h)</sup></b>
Aktivácia služby DUO balík (DSL internet, Optik partner internet a Digitálna televízia) b) l) o)	100,00 € <sup>h)</sup>	<b>10,00 €<sup>h)</sup></b>
Inštalácia služby telefónna linka b) d)	30,00 €	<b>1,00 €</b>

- a) V cene inštalácie je zahrnuté: 1x prieraz (diera) do bytu/ domu používateľa a 1x v rámci bytu/ domu, natiahnutie 15 m kábla, 1 ks dátová zásuvka, 3 m prepojovací FTP kábel s koncovkami RJ-45 ku každému inštalovanému zariadeniu (set-top box, telefón, router), vypisanie inštalačného protokolu. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností v cene inštalácie internetových služieb nie je zahrnutá dodávka ani inštalácia žiadnych zariadení (router, Wi-Fi router a pod.). Podľa cenníka služieb SWAN, a.s. si môžete objednať doplnkové služby navyše.
- b) Zapožičanie zariadenia, poskytnutých v rámci služby za akciové ceny je podmienené uzavretím zmluvy o pripojení s viazanosťou, na základe ktorej sa zákazník zaväzá využívať dohodnutý balík služieb v príslušnom pripojnom bode (napr. v jednom byte) počas určitého obdobia. SWAN, a.s. si vyhradzuje právo stanoviť obsah jednotlivých balíkov služieb počas dohodnutej viazanosti.
- c) Aktivácia viacerých dátových zásuviek alebo inštalácia viacerých set-top boxov v rámci jedného pripojného bodu (napr. v jednom byte) je podmienená kúpou zariadenia switch. SWAN, a.s. si vyhradzuje právo určiť maximálny počet set-top boxov v rámci jedného bytu.
- d) Inštalácia telefónnej linky zahrňa zriadenie telefónnej pripojky, ktorá umožňuje pripojenie bežného telefónu.
- e) V cene zriaďovacieho poplatku je zahrnuté: 1 x prieraz (diera) z vonkajších priestorov do domu/bytu používateľa a 1 x v rámci domu/bytu, natiahnutie 20 m kábla, 1 ks dátová zásuvka, 3 m prepojovací FTP kábel s koncovkami RJ-45 ku každému inštalovanému zariadeniu (set-top box, telefón, router), vypisanie inštalačného protokolu. Je možné objednať si navyše doplnkové služby, a to podľa cenníka služieb SWAN, a.s.. Pre správnu funkčnosť služby je nevyhnutné použiť zariadenia (router, Wi-Fi router a pod.), ktoré nemusí byť súčasťou objednávky.
- f) V cene zriaďovacieho poplatku je zahrnutá inštalácia a bezplatné zapožičanie 5G alebo LTE zariadenia. Po ukončení zmluvy o pripojení je zákazník povinný poskytnúť spoločnosti SWAN, a.s. súčinnosť za účelom odbornej demontáže 5G alebo LTE zariadenia. V prípade nesplnenia tejto povinnosti je spoločnosť SWAN, a.s. oprávnená fakturovať zmluvnú pokutu za nevrátenie 5G alebo LTE zariadenia v zmysle cenníka služieb.
- g) V cene zriaďovacieho poplatku je zahrnutá inštalácia 5G alebo LTE zariadenia, ktoré ostáva vo vlastníctve zákazníka.
- h) Poplatok za inštaláciu (pripl. aktiváciu) samostatnej služby a tiež aj za dokúpenie a inštaláciu (pripl. aktiváciu) služby do balíku DUO.
- i) V poplatku za inštaláciu (pripl. aktiváciu) služby DUO BALÍK je zarataný iba poplatok za inštaláciu (pripl. aktiváciu) služby internet (Optický internet alebo 5G INTERNET alebo LTE INTERNET alebo DSL INTERNET alebo OPTIK PARTNER INTERNET); poplatok za inštaláciu služby Digitálna televízia (resp. za aktiváciu služby Digitálna televízia) sa v tomto prípade neuplatňuje.
- j) Balík DUO s 5G INTERNET, LTE INTERNET, DSL INTERNET a OPTIK PARTNER INTERNET sa zriaďuje výlučne so službou Digitálna Televízia na technológiu OTT.
- k) Aktivácia služby Digitálna televízia je účtovaná len v prípade zriadenia služby poskytovanej prostredníctvom technológie OTT.
- l) Súčasťou Aktívacie je zriadenie pripojky zabezpečenej dodávateľskou spoločnosťou (vrátane inštalácie optického prevodníka alebo zásuvky) alebo rekonfigurácia optického prevodníka alebo zásuvky v mieste ukončenia kabeľáže v priestoroch Učastníka (pri prvej elektrickej zásuvke za vchodovými dverami). Po skončení zmluvného vztahu, na základe ktorého bolo zriadenie optického prevodníka poskytnuté zákazníkovi dodávateľskou spoločnosťou do užívania, je zákazník povinný toto zariadenie vrátiť aj s príslušenstvom spoločnosti SWAN, a.s. v súlade s bodom 4.1. písm. o) Všeobecných podmienok spoločnosti SWAN, a.s. Účastník si v rámci Aktívacie sám zriadenie ďalšiu vnútrobudovú kabeľáž pre pripojenie zariadení v požadovanom mieste použitia (Wi-Fi router, STB) príčom súčasťou dodávky zariadení sú káble štandardnej dĺžky 1 m. Účastník si zároveň sám konfiguruje doručené prenajaté zariadenia (Wi-Fi router, STB).

## Zariadenia služby

Doplnkové služby	Cena	Platba
Prenos jedného čísla z inej spoločnosti do SWANu <sup>3)</sup>	bezplatne	-
Ďalšie telefónne číslo k paušálu Komfort	2,00 €	mesačne
Pevná verejná IP adresa	6,00 €	mesačne
Administrativny poplatok	5,00 €	jednorazovo
Hardvér	Cena	Platba
8-portový switch	12,00 €	jednorazovo
Wi-Fi router TP-Link TL-WR850N <sup>4)</sup>	20,00 €	jednorazovo
Wi-Fi router TP-Link Archer C5	50,00 €	jednorazovo
Wi-Fi router TP-Link Archer C6 <sup>5)</sup>	50,00 €	jednorazovo
Wi-Fi router TP-Link EC230-G1 <sup>6)</sup>	50,00 €	jednorazovo
Wi-Fi router TP-Link EC225-G5 <sup>7)</sup>	50,00 €	jednorazovo
LTE Wi-Fi router Huawei B311+1 ks externá anténa <sup>8)</sup>	116,00 €	jednorazovo
Bezdrôtový DECT telefón Panasonic KX-TG1611-24-mes. viazanost <sup>9)</sup>	1,00 €	jednorazovo
Inštalacné práce	Cena	Platba
Prieraž steny	4,00 €	jednorazovo
Demontáž antény – každých 30 min. práce technika <sup>10)</sup>	20,00 €	jednorazovo
Demontáž vonkajšieho LTE / 5G zariadenia	30,00 €	jednorazovo
Dodatočné vyžiadane práce pri inštalácii – každých 30 min. práce technika <sup>11)</sup>	20,00 €	jednorazovo
Výjazd technika – zapojenie a nastavenie zariadení (WiFi router, STB) <sup>12)</sup>	70,00 €	jednorazovo
Neoprávnený výjazd technika	60,00 €	jednorazovo
Prekládka <sup>13)</sup>	69,00 €	jednorazovo
Prekládka služby Optik partner internet/ DSL internet a balíka služieb s Optik partner internetom/ DSL internetom	10,00 €	jednorazovo
Ďalšie poplatky:	Cena	Platba
Zapožičanie prvého DVB-T STB/DVB-C STB/CAM DVB-T/CAM DVB-C	0,00 €	mesačne
Prenájom prvého IPTV/OTT set-top boxu <sup>14)</sup>	2,00 €	mesačne
Prenájom Wi-Fi routera PRO <sup>15)</sup>	1,50 €	mesačne
Prenájom Wi-Fi routera PRO OP <sup>16)</sup>	1,50 €	mesačne
Prenájom xDSL Wi-Fi routera <sup>17)</sup>	1,50 €	mesačne
Zapožičanie ATA prevodníka	0,00 €	jednorazovo
Prenájom optického prevodníka s WiFi <sup>18)</sup>	1,50 €	mesačne
Prenájom optického prevodníka s WiFi OP <sup>19)</sup>	1,50 €	mesačne
Prenájom optického prevodníka 4GE <sup>20)</sup>	1,50 €	mesačne
Prenájom Wi-Fi modemu <sup>21)</sup>	2,00 €	mesačne
Prenájom Wi-Fi modemu PRO <sup>22)</sup>	4,50 €	mesačne
Prenájom ďalšieho IPTV STB/DVB-T STB/DVB-C STB <sup>23)</sup>	3,00 €	mesačne
Inštalácia ďalšieho IPTV STB/DVB-T STB/DVB-C STB/CAM DVB-T/CAM DVB-C <sup>24)</sup>	20,00 €	jednorazovo



<b>Ďalšie poplatky:</b>	<b>Cena</b>	<b>Platba</b>
Prenájom ďalšieho CAM DVB-T/CAM DVB-C	2,00 €	mesačne
Poplatok za zmenu služby na nižšiu <sup>a)</sup>	20,00 €	jednorazovo
Poplatok za samoinštalačiu <sup>b)</sup>	10,00 €	jednorazovo
Výmena kábla pri poškodení zákazníkom	5,00 €	jednorazovo
Výmena diaľkového ovládača set-top boxu pri poškodení zákazníkom	10,00 €	jednorazovo
Výmena napájacieho adaptéra pri poškodení zákazníkom	12,00 €	jednorazovo
Úhrada faktúry v hotovosti	1,00 €	jednorazovo
Zaslanie výpisu hovorov	4,00 €	za výpis
Odoslanie zásielky kuriérom	5,00 €	jednorazovo

- j) K jednej službe Komfort je možné bezplatne preniesť len jedno telefónne číslo.
- k) Položka je nevyhnutnou súčasťou objednávky pre služby optický internet, digitálna televízia, balík služieb DUO (Optický internet a Digitálna televízia) na technológií siete Ethernet+ z dôvodu riadenia prevádzky služby spoločnosťou SWAN pre zabezpečenie jej parametrov, príčom zariadenie zostáva počas celej doby poskytovania služby vo vlastníctve a správe spoločnosti SWAN, ktorá v rámci prenájmu zabezpečuje nevyhnutné zmeny, aktualizácie, monitoring a servis zariadenia vykonávané na diaľku (bez potreby výjazdu). Rozhraním pre pripojenie koncových zariadení účastníka sú špecifikované vnútorné rozhrania zariadenia.
- l) Mesačný poplatok za prenájom zariadenia Wi-Fi router PRO, Wi-Fi router PRO OP, optický prevodník s Wi-Fi, optický prevodník s Wi-Fi OP, Wi-Fi modemu PRO, optický prevodník 4GE, xDSL Wi-Fi routera a zariadenia set-top box (skratene STB) v rovnakej výške ako počas doby viazanosti platí aj v prípade, že zákazník po uplynutí doby viazanosti pokračuje v užívaní služby na dobu neurčitú. Po skončení zmluvného vztahu, na základe ktorého bolo zariadenie (Wi-Fi router PRO, Wi-Fi router PRO OP, optický prevodník s Wi-Fi OP, Wi-Fi modemu PRO, Wi-Fi modemu 4GE, xDSL Wi-Fi router, STB) poskytnuté zákazníkovi do užívania, je zákazník povinný toto zariadenie vrátiť s príslušenstvom bez zbytočného odkladu spoločnosti SWAN, a.s. v súlade s bodom 4.1. písm. o) Všeobecných podmienok spoločnosti SWAN, a.s. Na technológií siete GPON, Ethernet+ a Ethernet je koncové zariadenie - set-top-box definovaný ako IPTV STB, na kategórii siete OTT je koncové zariadenie - set-top-box definovaný ako OTT STB.
- m) Poplatok sa platí pri prenájme ďalšieho IPTV STB/DVB-T STB/DVB-C STB/CAM DVB-T/CAM DVB-C / OTT STB.
- n) Platí len pre zákazníkov bez viazanosti. Bezplatne pri obnove viazanosti.
- o) Položka je nevyhnutnou súčasťou objednávky pre služby Optický Partner Internet, balíkslužieb DUO (Optický Partner interneta Digitálna televízia) z dôvodu riadenia prevádzky Služby spoločnosťou SWAN, a.s. pre zabezpečenie jej parametrov, príčom zariadenie zostáva počas celej doby poskytovania Služby vo vlastníctve a správe spoločnosti SWAN, a.s., ktorá v rámci prenájmu zabezpečuje nevyhnutné zmeny, aktualizácie, monitoring a servis zariadenia vykonávané na diaľku (bez potreby výjazdu). Rozhraním pre pripojenie koncových zariadení účastníka sú špecifikované vnútorné rozhrania zariadenia.
- p) Platí pre optické služby pri obnovení viazanosti na 24 mesiacov a vyzdvihnutí zariadenia na kontaktnom mieste.
- q) Koncové zariadenie je možné zakúpiť len so službou Komfort alebo v rámci balíka služieb.
- r) V cene sadzby práce technika pri dodatočných vyžadaných prách pri inštalácii je zahrnutý aj drobný inštalačný materiál (hmoždinky, skrutky, štukatérská sadra, izolačné pásy a pod.).
- s) Minimálne 20 € s DPH/30 min.
- t) Pri obnove viazanosti služby je vo výške inštalačného poplatku pre danú viazanosť.
- u) Zariadenie bude k dispozícii až po minuti zásob zariadenia LTE Wi-Fi router Huawei B310.
- v) Zariadenie bude k dispozícii až po minuti zásob zariadenia Wi-Fi router TP-Link TL-WR740N a Wi-Fi router TP-Link TL-WR840N.
- x) Zariadenie bude k dispozícii až po minuti zásob zariadenia Wi-Fi router TP-Link Archer C5, Wi-Fi router TP-Link Archer C6, Wi-Fi router TP-Link EC230-G1.
- y) Položka je nevyhnutnou súčasťou objednávky pre služby optický internet, digitálna televízia, balík služieb DUO (Optický internet a Digitálna televízia) na technológiách siete Ethernet a Ethernet+ v Pezinke, Slovenskom Grobe a Šenkviceach z dôvodu riadenia prevádzky Služby spoločnosťou SWAN, a.s. pre zabezpečenie jej parametrov, príčom zariadenie zostáva počas celej doby poskytovania Služby vo vlastníctve a správe spoločnosti SWAN, a.s., ktorá v rámci prenájmu zabezpečuje nevyhnutné zmeny, aktualizácie, monitoring a servis zariadenia vykonávané na diaľku (bez potreby výjazdu). Rozhraním pre pripojenie koncových zariadení účastníka sú špecifikované vnútorné rozhrania zariadenia.
- z) V cene služby je zahrnuté: 2x konfigurácia zariadení (Wi-Fi router, STB), 2x prieraz (diera) v priestoroch miesta pripojenia, natiahnutie 20m FTP kábla, 4x konektor. V rámci platených služieb navýše je možné si objednať služby podľa bodov Cenníka služieb pevnej siete. Služba je dostupná vo vybraných lokalitách na území Slovenskej republiky. O dostupnosti služby na konkrétnej adrese kontaktujte predajné miesto.

## **Zostavte si kombináciu presne pre vás a spočítajte si, kol'ko s DUO balíkmi ušetríte**

DUO balík	cena	DUO balík	cena
internet/rýchlosť	€		€
televízia/počet staníc	€		€
doplnkový balík	€		€
doplnková služba	€		€
inštalácia/aktivácia	€		€
iné	€		€
prenájom set-top boxu	€		€
prenájom Wi-Fi routera	€		€
<b>SPOLU mesačne</b>	€		€
<b>SPOLU ročne</b>	€		€

## **Vyberte si, čo vaša domácnosť potrebuje najviac**

internet/rýchlosť	€
televízia/počet staníc	€
doplnkový balík	€
doplnková služba	€
inštalácia/aktivácia	€
iné	€
prenájom zariadenia (STB, Wi-Fi router a i.)	€
<b>SPOLU mesačne</b>	€
<b>SPOLU ročne</b>	€

## **Poznámky**

---



---



---



---



---

## Podmienky

### Strana 3

Počas trvania viazanosti služby je možné aktuálne využívanú službu alebo balík služieb vymeniť len za službu alebo balík služieb s vyšším mesačným poplatkom. Rozšírenie služby optický internet o službu digitálnej televízie: V prípade, že už využívate službu optický internet s dohodnutou dobou viazanosti a rozhodnete sa pre zriadenie služby digitálna televízia v tom istom prípojnom bode ako optický internet (napr. optický internet aj digitálnu TV chcete využívať vo Vašom byte), radi Vám poskytneme špeciálne ceny za využívanie oboch služieb súčasne. Ponúkame Vám balíky optického internetu a digitálnej TV. Výberom jedného z balíkov sa Vaša doterajšia doba viazanosti zmení na novú, jednotnú dobu viazanosti pre obe služby. Počiatom dňom novej doby vi azanosti je deň zriadenia služby digitálna TV. V prípade, že si chcete aktivovať viac dátových zásuviek alebo viac IPTV set-top boxov v rámci jedného prípojného bodu (napr. v jednom byte) je potrebné dokúpiť si ďalšie zariadenie (switch) a prenajať si ďalšie zariadenie IPTV set-top box.

### Strana 5

Služby sú dostupné vo vybraných lokalitách na území Slovenskej republiky. Pre overenie dostupnosti služby na konkrétnej adrese, kontaktujte predajné miesto. Aktuálny zoznam predajných miest je zverejnený na [www.4ka.sk](http://www.4ka.sk).

Maximálna rýchlosť je pre P2P siete spomalená na 6/1 Mb/s. Platí zásada spravodlivého využívania internetovej služby, a to prenesenie maximálneho objemu 250 GB dát v ktoromkoľvek smere (in alebo out) za 1 kalendárny týždeň. V prípade prekročenia tohto limitu bude prenosová rýchlosť pre všetky typy prevádzky (prenášaných dát) znížená na 6/1 Mb/s do konca kalendárneho týždňa.

Aktiváciou doplnkovej služby **Jednorazová obnova rýchlosťi** bude účastníkovi jednorazovo umožnené prenesenie maximálneho objemu 250 GB dát (in alebo out) bez zníženia prenosovej rýchlosťi v období do konca kalendárneho týždňa, v ktorom si účastník túto doplnkovú službu aktivoval.

Službu nie je možné aktivovať v prípade, ak má účastník už aktívnu službu Automatická obnova rýchlosťi.

Aktiváciou doplnkovej služby **Automatická obnova rýchlosťi** bude účastníkovi umožnené prenesenie ďalšieho maximálneho objemu 250 GB (t.j. spolu maximálny objem 500 GB) dát (in alebo out) bez zníženia prenosovej rýchlosťi automaticky v každom kalendárnom týždni počas doby poskytovania tejto doplnkovej služby. Služba Automatická obnova rýchlosťi je po aktivácii poskytovaná na dobu neurčitú. Neprenesené objemy dát sa neprenášajú do ďalších období.

Po uplynutí doby viazanosti budú zákazníkovi účtované mesačné poplatky bez viazanosti.

### Strana 10 a 11

Počas trvania viazanosti služby je možné aktuálne využívanú službu alebo balík služieb vymeniť len za službu alebo balík služieb s vyšším mesačným poplatkom. Rozšírenie služby digitálna televízia o službu optický internet:

Cena zariadenia potrebného k zriadeniu služby optický internet závisí od dĺžky doby viazanosti. Ak ste doteraz využívali službu digitálna TV bez viazanosti, cena zariadenia poskytnutého v rámci služby optický internet bude závisieť od zvoleného balíka a dĺžky doby viazanosti. V prípade, že si chcete aktivovať viac dátových zásuviek alebo viac set-top boxov v rámci jedného prípojného bodu (napr. v jednom byte) je potrebné dokúpiť si ďalšie zariadenie (switch) alebo si prenajať ďalšie zariadenie set-top box.

Doplnkové služby je možné dokúpiť si k televíznym balíkom S, M, L a XL. Minimálna doba viazanosti doplnkovej služby je jeden mesiac. Doplnkové služby si môžete aktivovať priamo prostredníctvom menu digitálnej televízie.

### Strana 11 a 12

Doplnková služba **HBO Max** je dostupná pre všetkých zákazníkov s aktivovaným balíkom HBO alebo HBO Plus.

Služba **TV archív** je dostupná pre zákazníkov so zakúpenou službou Digitálna televízia.

Služba **Nahrávanie** poskytuje 24 hodín priestoru pre nahrávky s platnosťou 30 dní. Viacnásobná aktivácia služby nie je možná.

**Doplnkový prístup** umožňuje sledovanie televízie na ďalšom zariadení. Maximálny počet Doplnkových prístupov, ktoré sa dajú dokúpiť k jednej službe, sú dva.

Zapožičanie zariadení poskytnutých v rámci služby za akciové ceny je podmienené uzavretím zmluvy o pripojení s viazanosťou, na základe ktorej sa zákazník zaviaže využívať v príslušnom prípojnom bode (napr. v jednom byte) dohodnutý balík služieb počas dohodnutej doby. SWAN, a.s. si vyhradzuje právo stanoviť obsah jednotlivých balíkov služieb počas dohodnutej doby viazanosti. Zmena služby alebo balíka služieb počas trvania viazanosti je možná iba v prípade výmeny aktuálne využívanej služby alebo balíka služieb za službu alebo balík služieb s vyšším mesačným poplatkom.

Zákazníkovi, ktorý už má uzatvorenú zmluvu o pripojení, môže odovzdať SWAN, a.s. zariadenie aj prostredníctvom kuriérskej spoločnosti, pričom za potvrdenie prevzatia zariadenia zákazníkom sa považuje aj potvrdenie prevzatia zariadenia zákazníkom kuriérskej spoločnosti v elektronickej forme.

Spoločnosť SWAN, a.s. si vyhradzuje právo na zmenu cien z dôvodov priamo alebo nepriamo vyvolaných zmenou všeobecne záväzného právneho predpisu alebo rozhodnutím príslušného orgánu verejnej správy alebo orgánu Európskej únie; takisto zmenou všeobecne záväzného predpisu môže byť napríklad zmena zákona č. 452/2021 Z.z. o elektronických komunikáciach v znení neskorších predpisov, zmena predpisov týkajúcich sa ochrany spotrebiteľa, zmena predpisov týkajúcich sa spracúvania osobných údajov, zmena zákona č. 222/2004 Z.z. o daní z pridanéj hodnoty v znení neskorších predpisov alebo iného daňového právneho predpisu, ako aj zmena alebo nahradenie iného všeobecne záväzného právneho predpisu.

Uvedená ponuka služieb platí od 1. 3. 2023. Všetky ceny sú uvedené v EUR s DPH.

Ceny a iné podmienky v tomto dokumente majú informatívny charakter a neslúžia ako opis kompletných podmienok poskytovania služieb.

Aktuálne platné cenníky služieb pevnej a mobilnej siete sú dostupné na stránke [www.4ka.sk](http://www.4ka.sk).

## Všetky služby pod jednou strechou nájdete vo 4KA CENTRÁCH po celom Slovensku



## Kontakty

### BRATISLAVA 4KA CENTRUM

adresa: Borská 1, OD Centrum  
Karlovka  
841 04 Bratislava  
tel.: 02/20 999 111  
e-mail: bratislava@swan.sk

### PEZINOK 4KA CENTRUM

adresa: OC Plus, Holubyho 28  
902 01 Pezinok  
tel.: 033/24 20 200  
e-mail: pezinok@swan.sk

### NITRA 4KA CENTRUM

adresa: VBC Nitra, Štúrova 22  
949 01 Nitra  
tel.: 037/32 83 733  
e-mail: nitra@swan.sk

### MALACKY 4KA CENTRUM

adresa: 1. mája 87/57  
901 01 Malacky  
tel.: 034/29 09 002  
e-mail: malacky@swan.sk

### TRNAVA 4KA CENTRUM

adresa: Bernolákova 1  
917 01 Trnava  
tel.: 033/32 83 355  
e-mail: trnava@swan.sk

### DUNAJSKÁ STREDA 4KA CENTRUM

adresa: ZOC MAX,  
Galantská cesta 5692/20  
929 01 Dunajská Streda  
tel.: 031/31 00 330  
e-mail: dunajskastreda@swan.sk

### KOMÁRNO 4KA CENTRUM

adresa: Vnútorná Okružná 49  
945 01 Komárno  
tel.: 035/26 33 001  
e-mail: komarno@swan.sk

### TOPOĽČANY 4KA CENTRUM

adresa: Škultétyho 4720/2A  
955 01 Topoľčany  
tel.: 038/29 01 012  
e-mail: topolcanyswan@swan.sk

### TRENČÍN 4KA CENTRUM

adresa: Soblahovská 7262  
911 01 Trenčín  
tel.: 032/74 30 818  
e-mail: trencin@swan.sk

### DUBNICA NAD VÁHOM 4KA CENTRUM

adresa: Nám. Matice slovenskej 4263  
018 41 Dubnica nad Váhom  
tel.: 042/44 28 827  
042/44 40 700  
e-mail: dubnica@swan.sk

### PÚCHOV 4KA CENTRUM

adresa: Štefánikova 828  
020 01 Púchov  
tel.: 042/29 01 110  
042/29 01 111  
e-mail: puchov@swan.sk

### ŽILINA SMARTSHOP

adresa: OC TESCO  
Obvodová 8640  
010 01 Žilina  
tel.: 0911 103 339  
e-mail: zilina@swan.sk

### BANSKÁ BYSTRICA SMARTSHOP

adresa: OC Terminal  
29. augusta 6189/37  
974 01 Banská Bystrica  
tel.: 0901 901 019  
e-mail: banskabystrica@swan.sk

### ZVOLEN 4KA CENTRUM

adresa: J. Kozáčeka 11  
960 01 Zvolen  
tel.: 045/328 45 10  
e-mail: zvolen@swan.sk

### LUČENEC 4KA CENTRUM

adresa: Mateja Bela 2  
984 03 Lučenec  
tel.: 047/433 16 80  
e-mail: lucenec@swan.sk

### SPIŠSKÁ NOVÁ VES 4KA CENTRUM

adresa: Letná 80  
052 01 Spišská Nová Ves  
tel.: 0902 170 170  
e-mail: snv@swan.sk

### KOŠICE 4KA CENTRUM

adresa: OC Atrium Optima  
Moldavská cesta 32  
040 11 Košice  
tel.: 055/636 71 73  
e-mail: kosice@swan.sk



Zákaznícka linka **4ka**:  
**0950 950 950**

Zoznam predajných miest:  
[www.4ka.sk/mapa-predajni](http://www.4ka.sk/mapa-predajni)



4ka



stvorka